

# TECHNISCHE RUNDSCHAU

Das Schweizer Industriemagazin



**BEWEGENDE STÄRKE**

---

---

---

---

## HANNOVER MESSE

Leitmotiv 2011:  
«Smart Efficiency»

ab 26

## MEDTEC EUROPE

Interview mit Messemanager  
Gregor Bischkopf

12

## AUTOMATISIERUNG

Der DataMan liest auch  
defekte Barcodes

65

## PRODUKTIONSTECHNIK

Die Rundschleifmaschine S41  
setzt neue Massstäbe

50



**Stellenmarkt**

## «Transport Logistic» wächst weiter

(ra) Der positive Trend im weltweiten Güterverkehr zeichnet sich auch auf der diesjährigen «Transport Logistic» ab: Die internationale Fachmesse für Logistik, Mobilität, IT und Supply Chain Management verbucht erneut eine gestiegene Nachfrage bei Ausstel-

lern, nachdem sie bereits 2009 ein Rekordergebnis erreicht hatte. Die weltweit grösste Messe für Transport und Logistik findet vom 10. bis 13. Mai in München statt. «Aussteller, die 2009 krisenbedingt nicht teilnehmen konnten, sind dieses

Jahr zurückgekehrt. Vor allem die Nutzfahrzeughersteller verspüren wieder Aufwind. Eine sehr positive Entwicklung beobachten wir auch



bei der maritimen Logistik», betont Eugen Egetenmeir, Geschäftsführer der Messe München.

[www.transportlogistic.de](http://www.transportlogistic.de)

**BALLUFF**  
sensors worldwide

Think Solution –  
think Balluff



Automatisierte Lösungen mit größtem Fingerspitzengefühl: Balluff Sensorik ist hochpräzise, zuverlässig, sicher und ausgereift. Profitieren Sie von unserer Kompetenz. Und lösen Sie mit Balluff selbst schwierigste Produktionsprobleme. Nutzen Sie unser Know-how für Ihr Wachstum.



**more added value**  
Qualität sichern –  
Performance steigern

[www.balluff.com](http://www.balluff.com)  
Balluff Sensortechnik AG Riedstrasse 6 8953 Dietikon  
Telefon +43 3223240 Telefax +43 3223241  
sensortechnik@balluff.ch

## Walter-Meier-Gruppe mit nahezu verdoppeltem Konzerngewinn

(ra) Das Fertigungs- und Klimaunternehmen Walter Meier hat den Konzerngewinn im Jahr 2010 fast verdoppelt. Bei einem leichten Rückgang um 2,1% erreichte der Umsatz im vergangenen Jahr 645,4 Mio. Franken. Währungs- und konsolidierungsbereinigt beträgt das Umsatzplus 5,3%. Der Konzerngewinn stieg von 22,2 Mio. auf 41,2 Mio. Franken.

Der Betriebsgewinn stieg mit 64,3% auf 51,1 Mio. Franken. Vor allem die Sparte Fertigungstechnik habe sich im vergangenen Jahr deutlich erholt. Bei der Klimatechnik konnte das Vorjahresniveau gehalten werden. «Dank der erfolgreich umgesetzten Fokussierung

auf die Kerngeschäfte, der Wirtschaftserholung und der für uns günstigen Währungskursentwicklungen konnten wir vor allem im zweiten Halbjahr ein nahezu perfektes Resultat erzielen», kommentierte CEO Silvan G.-R. Meier das Jahresergebnis 2010. «Am meisten Freude bereiten mir die neuen Rekorde bei EBIT-Marge und Nettoliquidität.»

Der Konzern beschäftigt weltweit rund 1550 Beschäftigte und erwartet im laufenden Geschäftsjahr keine substantziellen Veränderungen, sofern «die weltweite Konjunktorentwicklung einigermaßen stabil bleibt».

[www.waltermeier.com](http://www.waltermeier.com)

## Kompetenzzentrum Pressentechnologie

(ra) Die Heinrich Schmid AG in Jona wird zum Kompetenzzentrum für den Bau von Feinschneid- und Täumelpressen ausgebaut. Im Rahmen der Umstrukturierung der Feintool-Gruppe wird das Gruppenmitglied Schmid zum Pro-

duktions- und Servicespezialisten innerhalb der Abteilung Fineblanking Technology. Die bisherigen Schmid-Produkte bleiben weiter im Verkauf. Die Täumeltechnologie wird weiter vorangetrieben.

[www.schmidpress.ch](http://www.schmidpress.ch)